| | |
|---|---|
| **(ENG) UK / EU DECLARATION OF CONFORMITY**<br>**(FRA) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**<br>**(SPA) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**<br>**(POR) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**<br>**(ITA) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE**<br>**(SWE) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**<br>**(NLD) EU- VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**<br>**(POL) EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI**<br>**(HUN) EU - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**<br>**(BUL) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**<br>**(SLV) IZJAVA EU O SKLADNOSTI**<br>**(LIT) ES ATITIKIMO DEKLARACIJA**<br>**(LAV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** | **(DEU) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**<br>**(DAN) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**<br>**(NOR) EUSAMSVERKLARING**<br>**(FIN) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**<br>**(RUS) ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU**<br>**(TUR) EU STANDARDİZASYON BEYANI**<br>**(CES) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**<br>**(SLK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**<br>**(ELL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΕΕ**<br>**(RON) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**<br>**(HRV) EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI**<br>**(EST) EL VASTAVUSDEKLARATSIOON** |

**EU ADDRESS:**

**SNA Europe SAS**
**Allée Rosa Luxembourg**
**95610 Eragny sur Oise – France**

**UK ADDRESS:**

**SNA EUROPE UK**
**Moorhead way Bramley – Rotherham**
**S66 1YY - United Kingdom**

(ENG): Hereby declares that: / The device:
(FRA): Déclare par la présente que: / L´appareil:
(SPA): Declaro que: / El dispositivo:
(POR): Vimos por este meio declarar: / O aparelho:
(ITA): Con la presente dichiaro che: / Dispositivo:
(DEU): Hiermit wird erklärt, dass: / Die folgenden Erzeugnisse:
(NLD): Hierbij verklaart dat: / Het apperaat:
(POL): Niniejszym oświadcza, że: / Urządzenia:
(HUN): Ez kijelenti, hogy: / Az eszköz:
(BUL): С настоящото декларира, че: / Устройството:
(SLV): S tem izjavlja, da: / Naprava:
(LIT): Šiuo pareiškimu pareiškiama, kad: / Įrenginys:
(LAV): Ar šo paziņo, ka: / Ierīce:

(SWE): Härmed deklareras att: / Enheten:
(DAN): Erklærer herved at: / enheten:
(NOR): Erklærer herved at: / enheten:
(FIN): Vakuutamme täten: / Että tuote:
(RUS): Настоящим заявляем, что: / Устройство:
(TUR): Beyan ederiz ki: / Cihaz:
(CES): Níže prohlašujeme, že: / výrobek:
(SLK): Týmto prehlasujeme, že : / Výrobok:
(ELL): Δηλώνει ότι: / Ησυσκευή:
(RON): Prin prezenta declară că: / Dispozitivul:
(HRV): Ovime izjavljujemo da: / Uređaj:
(EST): Käesolevaga teatab, et: / Seade:

| | | | |
|---|---|---|---|
| (ENG) Type(s):<br>(FRA)Type(s):<br>(SPA)Tipo(s):<br>(POR) Tipo:<br>(ITA) Tipo:<br>(DEU) Type(s):<br>(NLD) Typen:<br>(POL) Typ:<br>(SWE) Typ:<br>(DAN) Typ:<br>(NOR) Typ:<br>(FIN) Tyyppi:<br>(RUS) Тип:<br>(TUR) Tip:<br>(CES) Typ:<br>(SLK) Typ:<br>(ELL) Τύπος:<br>(HUN) Típus:<br>(BUL) Тип(ове):<br>(RON) Tipuri):<br>(SLV) Vrste:<br>(HRV) Vrsta(e):<br>(LIT) Tipas (-iai):<br>(EST) Tüüp(id):<br>(LAV) Veids(-i): | **BH13000**<br>**BH12000**<br>**BH11500**<br>**BH13000L**<br>**BH1EU2250**<br>**BH1EU3000** | (ENG) Product:<br>(FRA) Produit:<br>(SPA) Producto:<br>(POR) Produto:<br>(ITA) Prodotto:<br>(DEU) Produkt:<br>(NLD) Product:<br>(POL) Produkt:<br>(SWE) Produkten:<br>(DAN) Produktet:<br>(NOR) Produktet:<br>(FIN) Tuotteen:<br>(RUS) Изделие:<br>(TUR) Ürün:<br>(CES) Výrobek:<br>(SLK) Výrobok:<br>(ELL) Προιόν:<br>(HUN) Termék:<br>(BUL) продукт:<br>(RON) Produs:<br>(SLV) izdelek:<br>(HRV) Proizvod:<br>(LIT) Produktas:<br>(EST) Toode:<br>(LAV) Produkts: | **HYDRAULIC JACK**<br>**CRIC HYDRAULIQUE**<br>**GATO HIDRAULICO**<br>**MACACO HIDRAULICA**<br>**SOLEVATORE IDRAULICA**<br>**HYDRAULISCHE RANGIER HEBER**<br>**HYDRAULISCHE KRIK**<br>**PODNOSNIK**<br>**HYDRAULISKA DOMKRAFTER**<br>**HYDRAULISKE DONKRAFTE**<br>**HYDRAULISKE DONKRAFTE**<br>**HYDRAULISEN HALLINOSTIN KÄYTTÖOHJEET**<br>**ДОМКРАТ ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ**<br>**HIDROLIK KRIKOSU**<br>**HYDRAULICKÝ ZVEDAK**<br>**HYDRAULICKÝ ZDVIHAK**<br>**ΓΡΥΛΟΣ**<br>**HIDRAULIKUS EMLŐ**<br>**ХИДРАВЛИЧЕН КРИК**<br>**CRIC HIDRAULIC**<br>**HIDRAVLIČNA DIZALKA**<br>**HIDRAULIČNA DIZALICA**<br>**HIDRAULINIS KELTAS**<br>**HÜDRAULILINE TUNGRID**<br>**HIDRAULISKAIS DOMKRĀTS** |

(ENG) Was manufactured in conformity with the provisions in the:
(FRA) A été fabriqué en conformité avec les dispositions des:
(SPA) Está fabricada según las disposiciones de:
(POR) Foi fabricado em conformidade com os pressupostos:
(ITA) Prodotto in conformità con le disposizioni:
(DEU) In Übereinstimmung mit den Bestimmungen der:
(NLD) Is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen in de:
(POL) Został wyprodukowany zgodnie z przepisami
(HUN) A következő rendelkezéseknek megfelelően gyártották:
(BUL) Произведено в съответствие с разпоредбите на:
(SLV) Izdelano v skladu z določili v:
(LIT) Pagaminta laikantis šių taisyklių:
(LAV) Tika ražots saskaņā ar noteikumiem:

(SWE) Producerats enligt bestämmelserna i följande direktiv:
(DAN) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(NOR) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(FIN) On valmistettu noudattaen säännöksiä:
(RUS) Было произведено в соответствии с положениями:
(TUR) Aşağıdaki direktif ve Standartlara uygun üretilmiştir:
(CES) Byl vyroben ve shodě s předpisy:
(SLK) Bol vyrobený v zhode s predpismi:
(ELL) Κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του:
(RON) A fost fabricat în conformitate cu prevederile din:
(HRV) Proizvedeno u skladu s odredbama u:
(EST) Toodetud vastavalt järgmistele nõuetele:

**EU Directives:**

**Directive 2006/42/EC**

**UK Regulations:**

**Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 No. 1597**

**Standards:**

**EN 1494:2000+A1:2008**

(ENG) Person authorized to compile the technical file:
(FRA) Personne autorisée à constituer le dossier technique:
(SPA) Persona facultada para elaborar el expediente técnico:
(POR) Pessoa autorizada para elaborar o dossier técnico:
(ITA) Persona autorizzata a compilare la pratica técnica:
(DEU) Bevollmächtigte(r) zum Zusammenstellen technischer Unterlagen:
(NLD) Persoon die is gemachtigd het technisch dossier samen te stellen:
(POL) Osoba odpowiedzialna za zestawianie pliku technicznego:
(SWE) Person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen:
(DAN) Person bemyndiget til at udarbejde tekniske beskrivelser:
(NOR) Autorisert person for utarbeidelse av den tekniske filen:
(FIN) Henkilö on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:
(TUR) Teknik dosyayı düzenlemeye yetkili kişi:
(RUS) Лицо, уполномоченное на составление технической документации:
(CES) Autorizovaná osoba pro sestavení technického spisu:
(SLK) Osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie**:**
(ELL) Άτομο εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο:
(HUN) A műszaki dokumentáció összeállítására feljogosított személy:
(BUL) Лице, упълномощено да състави техническото досие:
(RON) Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic:
(SLV) Oseba, pooblaščena za sestavljanje tehnične dokumentacije:
(HRV) Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:
(LIT) Asmuo, įgaliotas sudaryti techninę bylą:
(EST) Tehnilist toimikut koostama volitatud isik:
(LAV) Persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:

**SERGIO GARCÍA**
Quality manager

**SNA Europe SAS**
**(Group Headquarter)**
Allée Rosa Luxembourg
95610 Eragny sur Oise
France

Date: March, 2023

(ENG) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
(FRA) Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
(SPA) Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
(POR) Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
(ITA) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
(DEU) Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
(NLD) Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
(POL) Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
(SWE) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
(DAN) Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.
(NOR) Denne samsvarserklæringen utstedes under eget ansvar av produsenten.
(FIN) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
(TUR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğunda yayınlanmıştır.

(RUS) Настоящая декларация о соответствии выдается исключительно под ответственность производителя.
(CES) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
(SLK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
(ELL) Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
(HUN) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki.
(BUL) Тази декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.
(RON) Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.
(SLV) Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
(HRV) Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.
(LIT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.
(EST) See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel.
(LAV) Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs.

| | |
|---|---|
| **(ENG) UK / EU DECLARATION OF CONFORMITY**<br>**(FRA) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**<br>**(SPA) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**<br>**(POR) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**<br>**(ITA) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE**<br>**(SWE) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**<br>**(NLD) EU- VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**<br>**(POL) EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI**<br>**(HUN) EU - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**<br>**(BUL) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**<br>**(SLV) IZJAVA EU O SKLADNOSTI**<br>**(LIT) ES ATITIKIMO DEKLARACIJA**<br>**(LAV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** | **(DEU) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**<br>**(DAN) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**<br>**(NOR) EUSAMSVERKLARING**<br>**(FIN) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**<br>**(RUS) ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU**<br>**(TUR) EU STANDARDİZASYON BEYANI**<br>**(CES) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**<br>**(SLK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**<br>**(ELL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΕΕ**<br>**(RON) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**<br>**(HRV) EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI**<br>**(EST) EL VASTAVUSDEKLARATSIOON** |

**EU ADDRESS:**

**SNA Europe SAS**
**Allée Rosa Luxembourg**
**95610 Eragny sur Oise – France**

**UK ADDRESS:**

**SNA EUROPE UK**
**Moorhead way Bramley – Rotherham**
**S66 1YY - United Kingdom**

(ENG): Hereby declares that: / The device:
(FRA): Déclare par la présente que: / L´appareil:
(SPA): Declaro que: / El dispositivo:
(POR): Vimos por este meio declarar: / O aparelho:
(ITA): Con la presente dichiaro che: / Dispositivo:
(DEU): Hiermit wird erklärt, dass: / Die folgenden Erzeugnisse:
(NLD): Hierbij verklaart dat: / Het apperaat:
(POL): Niniejszym oświadcza, że: / Urządzenia:
(HUN): Ez kijelenti, hogy: / Az eszköz:
(BUL): С настоящото декларира, че: / Устройството:
(SLV): S tem izjavlja, da: / Naprava:
(LIT): Šiuo pareiškimu pareiškiama, kad: / Įrenginys:
(LAV): Ar šo paziņo, ka: / Ierīce:

(SWE): Härmed deklareras att: / Enheten:
(DAN): Erklærer herved at: / enheten:
(NOR): Erklærer herved at: / enheten:
(FIN): Vakuutamme täten: / Että tuote:
(RUS): Настоящим заявляем, что: / Устройство:
(TUR): Beyan ederiz ki: / Cihaz:
(CES): Níže prohlašujeme, že: / výrobek:
(SLK): Týmto prehlasujeme, že : / Výrobok:
(ELL): Δηλώνει ότι: / Ησυσκευή:
(RON): Prin prezenta declară că: / Dispozitivul:
(HRV): Ovime izjavljujemo da: / Uređaj:
(EST): Käesolevaga teatab, et: / Seade:

| | | | |
|---|---|---|---|
| (ENG) Type(s):<br>(FRA)Type(s):<br>(SPA)Tipo(s):<br>(POR) Tipo:<br>(ITA) Tipo:<br>(DEU) Type(s):<br>(NLD) Typen:<br>(POL) Typ:<br>(SWE) Typ:<br>(DAN) Typ:<br>(NOR) Typ:<br>(FIN) Tyyppi:<br>(RUS) Тип:<br>(TUR) Tip:<br>(CES) Typ:<br>(SLK) Typ:<br>(ELL) Τύπος:<br>(HUN) Típus:<br>(BUL) Тип(ове):<br>(RON) Tipuri):<br>(SLV) Vrste:<br>(HRV) Vrsta(e):<br>(LIT) Tipas (-iai):<br>(EST) Tüüp(id):<br>(LAV) Veids(-i): | **BH13000**<br>**BH12000**<br>**BH11500**<br>**BH13000L**<br>**BH1EU2250**<br>**BH1EU3000** | (ENG) Product:<br>(FRA) Produit:<br>(SPA) Producto:<br>(POR) Produto:<br>(ITA) Prodotto:<br>(DEU) Produkt:<br>(NLD) Product:<br>(POL) Produkt:<br>(SWE) Produkten:<br>(DAN) Produktet:<br>(NOR) Produktet:<br>(FIN) Tuotteen:<br>(RUS) Изделие:<br>(TUR) Ürün:<br>(CES) Výrobek:<br>(SLK) Výrobok:<br>(ELL) Προιόν:<br>(HUN) Termék:<br>(BUL) продукт:<br>(RON) Produs:<br>(SLV) izdelek:<br>(HRV) Proizvod:<br>(LIT) Produktas:<br>(EST) Toode:<br>(LAV) Produkts: | **HYDRAULIC JACK**<br>**CRIC HYDRAULIQUE**<br>**GATO HIDRAULICO**<br>**MACACO HIDRAULICA**<br>**SOLEVATORE IDRAULICA**<br>**HYDRAULISCHE RANGIER HEBER**<br>**HYDRAULISCHE KRIK**<br>**PODNOSNIK**<br>**HYDRAULISKA DOMKRAFTER**<br>**HYDRAULISKE DONKRAFTE**<br>**HYDRAULISKE DONKRAFTE**<br>**HYDRAULISEN HALLINOSTIN KÄYTTÖOHJEET**<br>**ДОМКРАТ ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ**<br>**HIDROLIK KRIKOSU**<br>**HYDRAULICKÝ ZVEDAK**<br>**HYDRAULICKÝ ZDVIHAK**<br>**ΓΡΥΛΟΣ**<br>**HIDRAULIKUS EMLŐ**<br>**ХИДРАВЛИЧЕН КРИК**<br>**CRIC HIDRAULIC**<br>**HIDRAVLIČNA DIZALKA**<br>**HIDRAULIČNA DIZALICA**<br>**HIDRAULINIS KELTAS**<br>**HÜDRAULILINE TUNGRID**<br>**HIDRAULISKAIS DOMKRĀTS** |

(ENG) Was manufactured in conformity with the provisions in the:
(FRA) A été fabriqué en conformité avec les dispositions des:
(SPA) Está fabricada según las disposiciones de:
(POR) Foi fabricado em conformidade com os pressupostos:
(ITA) Prodotto in conformità con le disposizioni:
(DEU) In Übereinstimmung mit den Bestimmungen der:
(NLD) Is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen in de:
(POL) Został wyprodukowany zgodnie z przepisami
(HUN) A következő rendelkezéseknek megfelelően gyártották:
(BUL) Произведено в съответствие с разпоредбите на:
(SLV) Izdelano v skladu z določili v:
(LIT) Pagaminta laikantis šių taisyklių:
(LAV) Tika ražots saskaņā ar noteikumiem:

(SWE) Producerats enligt bestämmelserna i följande direktiv:
(DAN) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(NOR) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(FIN) On valmistettu noudattaen säännöksiä:
(RUS) Было произведено в соответствии с положениями:
(TUR) Aşağıdaki direktif ve Standartlara uygun üretilmiştir:
(CES) Byl vyroben ve shodě s předpisy:
(SLK) Bol vyrobený v zhode s predpismi:
(ELL) Κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του:
(RON) A fost fabricat în conformitate cu prevederile din:
(HRV) Proizvedeno u skladu s odredbama u:
(EST) Toodetud vastavalt järgmistele nõuetele:

**EU Directives:**

**Directive 2006/42/EC**

**UK Regulations:**

**Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 No. 1597**

**Standards:**

**EN 1494:2000+A1:2008**

(ENG) Person authorized to compile the technical file:
(FRA) Personne autorisée à constituer le dossier technique:
(SPA) Persona facultada para elaborar el expediente técnico:
(POR) Pessoa autorizada para elaborar o dossier técnico:
(ITA) Persona autorizzata a compilare la pratica técnica:
(DEU) Bevollmächtigte(r) zum Zusammenstellen technischer Unterlagen:
(NLD) Persoon die is gemachtigd het technisch dossier samen te stellen:
(POL) Osoba odpowiedzialna za zestawianie pliku technicznego:
(SWE) Person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen:
(DAN) Person bemyndiget til at udarbejde tekniske beskrivelser:
(NOR) Autorisert person for utarbeidelse av den tekniske filen:
(FIN) Henkilö on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:
(TUR) Teknik dosyayı düzenlemeye yetkili kişi:
(RUS) Лицо, уполномоченное на составление технической документации:
(CES) Autorizovaná osoba pro sestavení technického spisu:
(SLK) Osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie**:**
(ELL) Άτομο εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο:
(HUN) A műszaki dokumentáció összeállítására feljogosított személy:
(BUL) Лице, упълномощено да състави техническото досие:
(RON) Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic:
(SLV) Oseba, pooblaščena za sestavljanje tehnične dokumentacije:
(HRV) Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:
(LIT) Asmuo, įgaliotas sudaryti techninę bylą:
(EST) Tehnilist toimikut koostama volitatud isik:
(LAV) Persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:

**SERGIO GARCÍA**
Quality manager

**SNA Europe SAS**
**(Group Headquarter)**
Allée Rosa Luxembourg
95610 Eragny sur Oise
France

Date: March, 2023

(ENG) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
(FRA) Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
(SPA) Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
(POR) Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
(ITA) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
(DEU) Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
(NLD) Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
(POL) Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
(SWE) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
(DAN) Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.
(NOR) Denne samsvarserklæringen utstedes under eget ansvar av produsenten.
(FIN) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
(TUR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğunda yayınlanmıştır.

(RUS) Настоящая декларация о соответствии выдается исключительно под ответственность производителя.
(CES) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
(SLK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
(ELL) Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
(HUN) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki.
(BUL) Тази декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.
(RON) Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.
(SLV) Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
(HRV) Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.
(LIT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.
(EST) See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel.
(LAV) Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs.